

# HONG KONG AMATEUR SWIMMING ASSOCIATION

## 香港業餘游泳總會

LCSD LEARN WATER POLO SCHEME 2004-2005 (Phase III)

### 2004 - 2005 年度康樂及文化事務署水球推廣計劃 (第三階段)

The information provide by you will only be used for the enrolment and promotion of recreation and sports activities organized by our Association and co-organising parties. For correction of or access to personal data after submission of this form, please contact our staff.

備註：你所提供的資料只供本會作紀錄及比賽呈報之用。如欲更改或查詢你申報的個人資料，可與本會職員聯絡。

Name in English: 英文姓名: \_\_\_\_\_  
Name in Chinese: 中文姓名: \_\_\_\_\_ Sex 性別: M男 / F女  
Date of Birth: 出生日期: \_\_\_\_\_ (Y年) (M月) (D日)  
Home Address: 居住地址: (Please fill in English 請用英文正楷填寫)

Contact Tel. No. 聯絡電話 : (Home家) \_\_\_\_\_  
(Mobile手提) \_\_\_\_\_  
E-mail Address 電郵 : \_\_\_\_\_

#### Declaration 責任聲明

\_\_\_\_\_ (Application's name) is physically fit without any physical defect, and suitable to participate in the above activity. Organizer shall not be liable for any injury or illness that may suffer in this activity. I also agree to respect the instruction given to me by the coaches and the Water Polo Committee during my participation of the Scheme.

本人(參加者姓名)\_\_\_\_\_的健康及體能良好並適宜參與上述訓練課程。若因健康及體能欠佳而引致受傷或疾病，主辦機構則無需負任何責任。於本計劃進行期間，本人亦同意遵從教練及水球委員會所給予的指示。

Name in Block Letter  
姓名 (請用正楷填寫)

Date  
日期

Applicant's Signature (Signed by Parent if Age under 18)  
申請者簽署 (18歲以下人仕由父母簽署)

\*\*\*必須註冊成為香港業餘游泳總會(2004-2005)-水球組會員。如已註冊，則無需再次繳交註冊費。

\*\*\* Applicant must registered as a member of Water Polo Group (2004-2005). If do so, it is not necessary to pay the Registration Fee.

備註 Remark: 請分開支票繳付註冊費及課程費用 Please separate the cheque to pay the Registration Fee and the Course Fee.

Office use only:

HKASA Registration Fee 註冊費港幣	HK \$80.00***	Course Fee 訓練課程費用	HK\$240
Cash/Cheque No. 現金/支票號碼		Cash/Cheque No. 現金/支票號碼	